

28 November 2016

Prof. Walter Heynowski

For

Mrs Claudia Fenz, Judge

The translations into German were already done in the field, i.e. in Tuol Sleng or in our quarters, by “our” Cambodian. We used this information for recordings with questioning of the prison guards.

Sam Ul Kong, a Cambodian, fled from the Khmer Rouge to the German Democratic Republic [the former East Germany].

He speaks German fluently, and naturally Khmer as well.

We would not have been able to make our film without him.

Sam Ul Kong worked at the German National Railway [*Deutsche Reichsbahn*], then later for the German Federal Railway [*Bundesbahn*].

Today he is a German citizen with Khmer roots.

He would certainly have been a very special witness for the Court of Justice. As a Khmer, he saw together with our film group the horrors of the regime.

His address: [REDACTED], [REDACTED], [REDACTED].

Tel. : [REDACTED] – [REDACTED].

*

In the front of the **Logbook** there is a plastic film entitled “Security office 21 – day list of the prison population” (For our filming we placed this plastic film on the pages).

*

The other documents are numbered in the sequence:

1) Report to the Party on the plan for shooting the guests. Americans, English.

2) Interrogation protocols – artists, intelligentsia. **The prisoners were “exterminated” on 22 July 1977.**

3) Background information for us, from the embassy in Berlin.

Then reports from prison guards: their path to the “new human being”.

4) Self-incriminations

5) **Questionnaires of prisoners** with cell location assignments

[Signature]

(Prof. Walter Heynowski)